

# EL IRIS

úm. 4.412

DIARIO CATOLICO

Año XV.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

0, José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) jueves 22 de Diciembre de 1927

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

## Ventajas del no partidismo

Olvidándonos, con manifiesta injusticia, de que realiza las mas altas y nobles necesidades, así del orden moral como del material y mirando solo a la coacción de que ha de servirse para la satisfacción de aquellas, hablamos de un «Estado-gendarme» y, mas concretamente, habiendo en consideración que nos exige parte de nuestros bienes para atender a los servicios públicos, le solemos llamar, evidenciando una situación de ánimo que va del desdén a la irritación, «Estado-Sanguijuela».

No somos justos, porque la acción del Estado, siquiera prácticamente resulte alguna vez negada por sus órganos e jecutivos es siempre bienhechora. ¿No los será la difusión del saber y el amparo y la custodia del arte nacional? Pues ¿y el atender solícitamente y rehuendo propósitos y prejuicios de unilateralidad, a los problemas del trabajo? ¿Y el procurar que cada cual esté en su sitio; de suerte que nadie estorbe ni dificulte la vida de nadie y el sol del orden, de la tranquilidad y del sosiego públicos brille para todos? Y no digamos del bien que representa la seguridad, — ¡ay! desgraciadamente no siempre puede tenerse— de que la negación de nuestro derecho será rectificado y la sociedad defendida de cualesquiera delincuentes; ni hablemos de la altísima misión que incumbe a los miembros del Ejecutivo sobre los cuales pesan las preocupaciones de la defensa nacional y el prestigio de la patria en el exterior; ni en fin de los graves cuidados que embargan constantemente al que ha de mantener bien provistas cada una de las despensas ministeriales. La mayor parte de los subditos del Estado suelen ver en éste la «mano que aprieta», ó lo que, con mas o menos arte, escarba en la faltriquera y arrambla con lo que puede.

A conciencia no hemos aludido

## BANCO VITALICIO DE ESPAÑA

Compañía Anónima de Seguros  
FUNDADA EN 1880

SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS  
EN TODAS SUS COMBINACIONES  
SEGUROS DE TRANSPORTES, MARÍTIMOS,  
TERRESTRES Y DE VALORES

47 AÑOS DE EXISTENCIA  
SON LA MAYOR GARANTÍA DE SU ESTABILIDAD  
Y ACERTADA ADMINISTRACIÓN  
282.715.428'61 PESETAS  
QUE IMPORTAN LOS CAPITALS DE LOS SEGUROS VIDA  
EN VIGOR EN 31 DICIEMBRE 1.926 SON LA  
MAYOR DEMOSTRACIÓN DE LA CONFIANZA  
QUE INSPIRA AL PÚBLICO

143.186.325'40 PESETAS  
PAGADAS A LOS ASEGURADOS DESDE LA FUNDACIÓN  
DE LA COMPAÑÍA, SON LA MEJOR PRUEBA  
DE SU SOLVENCIA

DOMICILIO SOCIAL: RAMBLA DE CATALUÑA, 18 · BARCELONA  
SUCURSAL EN MADRID: CALLE DE AMGALÁ, 25  
EDIFICIOS PROPIEDAD DE LA COMPAÑÍA

DELEGACIONES EN TODAS LAS CAPITALS DE ESPAÑA  
AGENCIAS EN TODAS LAS POBLACIONES DE IMPORTANCIA

AUTORIZADO POR LA INSPECCIÓN MERCANTIL Y DE SEGUROS

en la precedente enumeración, al único ministerio, a través del cual se mira al Estado como una especie de providencia, o sea, al de Fomento, ya que su acción tiende a satisfacer necesidades de un orden primario, muchas de ellas de tal calidad que corresponden al sacrificio devolviendo con creces lo que en ellas se gasta; que tal acontece cuando se lleva el agua a los campos sedientos, o cuando se tienden nuevas vías férreas y se favorece el tráfico con nuevos caminos y carreteras, o cuando se habilitan puertos, o justamente se adoptan medidas que favorecen la agricultura nacional. El Ministro de Fomento cuando no remedio, es calmante, cuando no realidad, esperanza. De ahí que sea acogido donde quiera con la gratitud y el cariño que inspiran y merecen los protectores de las aspiraciones nacionales. Y si esto ha sucedido tratándose de cualquier ministro de ese ramo, incluso los anodinos,

cacúlese lo que sucederá tratándose de uno que, cual el Conde de Guadalhorce, ha acometido y está realizando los mas patrióticos empeños, tal que, si como todo indica, su obra personal es duradera y luego continuada, España experimentará no una transformación, sino una renovación absoluta y completa, aumentando su riqueza agrícola y forestal en proporciones increíbles; y como tampoco se descuidan las otras fuentes de producción y de trabajo, puede mirarse el porvenir con bien fundado optimismo.

Es posible que alguno o muchos crean que el orden y la tranquilidad y sosiego que ahora imperan, sean debidos exclusivamente a la mano dura del poder. No se me oculta, claro está, la importancia que tiene la anulación de los agentes provocadores y el no consentir en cierta manera, otros disparos que el de las armas cargadas con pólvora sola. Pero la verdad es

otra. La verdad es que el pueblo sano además del respeto y aun de la reverencia a sus ideas y sentimientos religiosos, lo que quiere es que los gobernantes se dejen de politiquerías y partidismos y se consagren a la resolución de los problemas vitales que son los que atañen al desenvolvimiento de la riqueza; y esa voluntad del pueblo se encuentra en la actualidad evidentemente servida por el conde de Guadalhorce en quien providencialmente se han juntado singulares dotes de inteligencia y de actividades; y como no es político y nadie teme que sus triunfos puedan hacerle sombra, nadie, tampoco, se atraviesa en su camino, como se atravesaron en el de otros, a quienes no les faltara la buena voluntad, proque llevaban el lastre de sus ambiciones partidistas.

MIGUEL PENAFLORES.

Relación de los donativos y limosnas que se van recaudando para las obras de restauración y ornato del Santuario de Ntra. Señora de Monte-Toro, a tenor de lo dispuesto por el Excmo. Sr. Obispo en su Exhortación de 29 de Abril de 1910.

	Ptas. Cénts.
Suma anterior. . . . .	44.413'66
TERCER TRIMESTRE DE 1927	
Donativo quincuagésimo número del Excmo. Sr. Obispo, en Agosto. . . . .	125'00
Cupón Lámina «Deuda Amortizable» . . . . .	4'95
Parroquia del Rosarió de Ciudadela. . . . .	28'00
Parroquia de San Francisco de Ciudadela . . . . .	16'05
Parroquia de Santa María de Mahón. . . . .	34'40
Parroquia de Nuestra Señora del Carmen de Mahón . . . . .	18'00
Parroquia de San Francisco de Mahón. . . . .	17'70
Parroquia de San Luís . . . . .	12'00
Parroquia de San Cristóbal . . . . .	9'75
Parroquia de Fornells . . . . .	5'00
Parroquia de San Juan dels Horts . . . . .	4'20
Recaudado en Secretaría de Cámara . . . . .	1'20
Suma . . . . .	44.689'85

(Continuad.)

(Del «Boletín Oficial» de este Obispado.)

# NOTICIAS

## Locales

### De Navidad.

Todo lo que nos entra por los sentidos nos anuncia la proximidad de las alegres fiestas del Nacimiento del Señor. En las pastelerías se trabaja activamente y en sus escaparates se ven ya los turrones y otros dulces de Navidad; por las calles los vendedores de pavos anuncian sus mercancías; las tiendas hacen verdaderas exposiciones de juguetes, que atraen poderosamente las miradas de la gente menuda, y en todas partes se notan trabajos de limpieza y otros preparativos para las alegres fiestas.

### Estudiantina

#### organizada por la Banda Salesiana.

Hoy podemos adelantar algo más a nuestros lectores sobre lo que les anunciábamos en nuestra pasada edición.

Picados por la curiosidad, tuvimos el gusto, personal, de asistir a los ensayos de conjunto que todos los días hace la banda de 7 y media a 8 y media y oír los coros que se han instrumentado al efecto: estos son:

«La mi Virgen», gran jota del P. Salesiano L. Arturo Goffard. «Per tu plora» sardana de V. Bon; «Ay mi mañico» jota del antes citado P. Goffard y el «Saltiró de la Cardina» otra hermosa sardana del mismo V. Bon. Los coros están debidamente preparados y ensayados. Además de ser tan agradables al oído por su graciosa y alegre melodía queda muy bien acoplada la afinación coral con la instrumental, la gran maestría de todos los componentes y la magistral interpretación de todos los coros.

Esperamos que toda Ciudadela sabrá acoger noblemente a la Estudiantina; precursora de las Fiestas de Navidad y demostrar evidentemente que todo lo que organizan los Salesianos es bien recibido en nuestra ciudad.

Nosotros, aún guardando el incógnito, les adelantamos el franco triunfo y hacemos votos para que queden contentos del sacrificio que se han impuesto.

En nuestro número de mañana concretaremos todo el programa, pues pensamos hoy, entrevistarnos oficialmente con el Presidente de la banda.

### Del tiempo.

La humedad reinante es extraordinaria. El aire es molesto y pesado y las calles están mojadas como si acabase de llover.

### Vapor.

El «Ciudadela» ha llegado esta mañana de regreso de Palma con un día de retraso, a causa del mal tiempo que le impidió salir el lunes, día de itinerario, verificándolo en la mañana del martes.

### De actualidad.

Se participa a las familias que montan Pesebres, *betlems*, en sus casas, que en esta imprenta hallarán figuras, *pastorets*, muy finas y precios módicos.

### Exportación.

El martes a bordo del vapor correo «Monte Toro», fueron embarcados para Barcelona 360 pavos, 178 capones, 1331 gallinas, 986 pollos, 23 conejos, 83 palomos, 2 cajas con pescado, queso, y gran número de paquetes postales y otros efectos.

### De Interés.

Preciosa novela titulada **TODA HERMOSA.**

Del eximio literato y académico don Adolfo de Sandoval, deudo político además de nuestro gran Quadrado.

Un tomo de tamaño en 8 y de 534 páginas.

Precio: 5'00 pesetas.

En esta imprenta se recibirán encargos.

### Almanagues.

En la imprenta de este diario se venden los conocidos almanagues del Corazón de Jesús y de Santa Teresita y otros de variedades y el calendario para las Baleares que se edita en Palma.

También se venden variados cuentos infantiles.

Dietarios para 1928.

Todos a precios económicos.

## SANTORAL

Viernes, 23.—Santa Victoria vg. y el beato Nicolás Factor.

Día 23.—Sol sale a las 7'7 pónese a las 4'30.—Luna sale a las 6'43 pónese a las 4'51.

## CULTOS

Jueves, 22.—En M.<sup>a</sup> Auxiliadora: En el ejercicio de la Novena del Niño Jesús predicará esta noche el Rdo. D. Antonio Pons, Pbro. Profesor del Seminario.

Mañana, viernes, predicará el Rdo. D. Juan Martorell, Pbro. Salesiano.

## Ayuntamiento de Alayor

### COMISIÓN MUNICIPAL PERMANENTE

Sesión semanal celebrada el día 1.<sup>o</sup> de Agosto de 1927.

Presidió el Sr. Alcalde D. Lorenzo Villalonga, con asistencia de los Tenientes Sres. Bartolomé Mascaró y D. Juan de Salort.

### ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior.

Aprobar también el programa de los festejos que se han de celebrar los

## NAVIERA MALLORQUINA

Se avisa a los comerciantes que el próximo lunes día 26, saldrá directo de Barcelona para este puerto el velero a motor

## ISABEL VANRELL

Consignatarios: En Barcelona Bartolomé Oliver, Cristina 5 y en Ciudadela M. Bonet, Arco, 26.

## Al público

En combinación con la principal casa de Barcelona he podido obtener sus productos en cafés tostados, en condiciones ventajosísimas que me permiten ofrecer:

Café tostado torrefacto 1.<sup>a</sup> 100 g. por 0'80 céts.  
> > natural superior 100 g. por 0'90 céts.  
> > > Caracas 100 g. por 1'00 pta.

*Nota:* Comprando un kilo de cualquier clase de dichos cafés, se regala un kilo azúcar Blanquillo clase superior.

J. ANGLADA QUINTANA.— Calle Conquistador, 17.

días 13, 14 y 15 del corriente mes, con motivo de la fiesta mayor que celebra todos los años esta Ciudad en honor de San Lorenzo.

Autorizar para hacer obras a los vecinos:

D.<sup>a</sup> Teresa Pérez Tomás, para modificar una abertura del frontis de la casa de su propiedad sita en la calle de San Juan núm. 18 y reformar la acera de la misma para facilitar la entrada de carruajes a la cochera que allí existe.

Don Bartolomé Caules Meliá, para modificar una abertura de la casa que posee en la calle del Regalo n.º 6.

Y D. Antonio Pons Carreras, para reformar aberturas de la casa n.º 20 de la calle de las Parras, propiedad de su esposa.

Y se levantó la sesión.

## Mallorca

### PALMA.

Nuevamente tiene una Exposición de paisajes el notable pintor don Lorenzo Cerdá, verdadero campeón de fecundidad artística, ya que lleva varios años seguidos haciendo Exposiciones de paisajes, bastante numerosas todas, y con obras inéditas.

Ha sido nombrado Prelado Doméstico de SS. el Papa, el Rdo. Sr. D. Pedro Ferrer Lliteras, Pbro. Catedrático de Religión, Moral del Instituto y de las Escuelas Normales de esta ciudad.

La conferencia dada por el culto Comandante de Artillería, nuestro paisano don Miguel Ribas de Pina, en el local del Museo Arqueológico Diocesano, se vió concurridísima de personas distinguidas, devotas de escuchar y aprender las lecciones que sobre historia y arte en todas sus manifestaciones se dan allí en agradables disertaciones, figurando también muchas señoras y señoritas.

Como arriba se indica versó la del señor Ribas de Pina sobre: «Las fá-

bricas de Artillería en Mallorca durante la Guerra de la Independencia», tema que resultó mucho más interesante, en boca de un profesional inteligente en la materia.

Por la altruista actuación en la Cruz Roja, a la que pertenece desde el año 1899, ha sido concedida la Medalla de Constancia, de dicha Institución, al Rdo. señor don Mateo Canet Coll, Pbro.

El Diario oficial del Ministerio de la Guerra publica el expediente para conceder la Laureada de San Fernando al Teniente de Regulares de Ceuta D. Gabriel Riera.

## Alcaldía de Ciudadela

### MOTORES

Don José Sintés Moll, vecino de esta ciudad, ha acudido a este Excmo. Ayuntamiento en solicitud de permiso para instalar un motor de aceites pesados, marca «Petter» de 36 H. P. en la calle del Sur, al objeto de mejorar el servicio de electricidades.

Lo que se hace público para general conocimiento y al objeto de que durante el plazo de diez días a contar desde la inserción del presente anuncio en el periódico Local, puedan presentarse cuantas relaciones se estimen procedentes y fundadas.

Ciudadela 20 Diciembre de 1927.

El Alcalde JOSÉ MOLL.

Vino tinto de mesa de la acreditada marca **Hermanos Agustinos de Bini-salem** se vende en la calle San Sebastián 12, bodega al lado del taller de Carpintería.

# NUESTRO SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO

## Labor gubernamental

### Despacho del Rey.

Madrid, 22.—3'30

El Rey despachó con el Marqués de Estella y con el Duque de Tetuán, Ministro de la Guerra.

Firmó varios decretos.

### Conferencia.

El Ministro de Hacienda señor Calvo Sotelo conferenció con el Cardenal Primado.

### El Marqués de Estella.

El Marqués de Estella dijo anoche que había recibido al Sr. Ministro de Gracia y Justicia, con quien conferenció extensamente.

Recibió, además, al Gobernador de Sevilla y al Alcalde de Priego.

Cenó el Marqués con el Conde de Andes y Embajador de Alemania para terminar la labor que se tratará en Consejo especial.

Se editarán los estados A. y B. con las cantidades totales para evitar confusiones.

## Varias

### El Rey preside un banquete.

Madrid, 22.—4'30

El Rey Don Alfonso, a las dos de la tarde, presidió un banquete en su honor, que organizan anualmente los compañeros de promoción.

Ofrecióle el homenaje el General don Federico Berenguer.

El Monarca habló para ensalzar al Ejército, manifestando la satisfacción que le produce el compañerismo que reina entre todos.

Elogió la unión perfecta entre los militares para laborar todos con el fin de hacer una España fuerte.

Despidióse de todos hasta el año próximo.

El Monarca fué largamente ovacionado.

### Otra fiesta militar.—Asiste el Rey.

Al terminar el banquete, marchó el Rey a otro restaurant de la Gran Vía invitado a tomar una copa de champagne con los militares de la quinta promoción.

Estos militares celebraban su promoción con un banquete, y entró el Rey por un café que se hallaba lleno de gente, quedando todos admirados al ver a Don Alfonso, resonando luego fuerte ovación.

El Rey arengó también patrióticamente a los reunidos y al salir el público le ovacionó de nuevo.

### Se reúnen en banquete los intelectuales catalanes y castellanos.

Anoche, reunieron en fraternal banquete los intelectuales catalanes y castellanos para conmemorar el éxito de la exposición del libro catalán.

Asistió el Ministro de Chile y ofreció el banquete el señor Gimenez Caballero, proponiendo la creación de una cátedra de lengua y literatura de Cataluña en la Universidad Central.

Hablaron, además, los señores Bagaria, Urgoiti, Estebrieh y Andrémio.

La próxima exposición del libro catalán se celebrará en Valencia.

## Del extranjero

### Aviador muerto y carbonizado.

Madrid, 22.—5'00

Dicen de París que el aviador Lamothe, que intentaba en Charnartí batir el record de velocidad, cayó con el aparato sobre un cable de alta tensión muriendo carbonizado.

### Venezelos grave.

Noticias de Atenas dicen que Venezelos, el inquieto político griego, se encuentra enfermo de gravedad.

### El submarino yanqui.—Lo que dice el contraalmirante Braby.

Madrid, 22.—7'00

Dicen de Nueva York que el contraalmirante Braby, que dirige el salvamento del submarino hundido con toda la tripulación, comunica que a última hora de la tarde de ayer, la marejada rompió el cable que se había podido colocar rodeando el submarino para ponerlo a flote.

No obstante los trabajos posteriores llevados a cabo, hasta ahora imposible encontrar de nuevo el casco del submarino.

# Lotería Nacional

Lista de los números y principales suertes que van saliendo premiados, por turno, de la Lotería Nacional que se está verificando hoy en Madrid:

(Urgentes)

Madrid, 22.—10'10	Onces premios
Oatorces premios	53.266.-- Borja.-- 45.465, Barcelona.-- 42.010, Madrid.
3.905, Barcelona.-- 2.170, Madrid	Doces premios
-- 45.879, Madrid. --- 56.242, Velez, Málaga, Madrid.-- 54.590	1.521.-- 47.899, Huelva.
Puente Genil (Murcia).-- 32.211	Décimos premios
Madrid.-- 58.238 Palma de Mallorca.-- 48.854, Barcelona.-- 28.217, Bilbao.-- 36.615, Melilla.-- 44.727, Madrid.	15.795, Madrid. --- 857, Cartagena -- 26.990, Barcelona.
	Sextos premios
	8.899, Oviedo.

Madrid, 22.—12'10

## GORDO

15.000.000 de pesetas

Número 10.123, Madrid.

## SEGUNDO PREMIO

10.000.000 de pesetas

Número 50.153. -- Vigo.

## CUARTO PREMIO

3.000.000 de pesetas

Número 50.123, -- Vigo.

## QUINTO PREMIO

1.000.000 de pesetas

Número 24.946, -- Madrid.

### Treces premios

53.165, Alicante.

### Novenos premios

24.254, Madrid.

### Octavos premios

4.881, Madrid.

PRENSA ASOCIADA.

## COTIZACIONES

### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 21 de Diciembre de 1927

Frances.	23'80
Libras . . . . .	29'38
Dollars . . . . .	6'01
Liras . . . . .	32'80
Interior serie A. . . . .	70'70
Exterior serie A. . . . .	86'90
Amortizable 5 p. S. A. 1920 . . . . .	93'15
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S. . . . .	76'00
Id. Cáceres variable . . . . .	24'15

## Estación Meteorológica de Bajol

Día 22. —A las ocho

Barómetro . . . . .	761'0
Termómetro a la sombra . . . . .	14'9
Viento . . . . .	Sudoeste
Velocidad del mismo. . . . .	Flojo
Estado del cielo . . . . .	Cubierto
Estado del mar . . . . .	Marejadilla
Lluvia en 24 horas . . . . .	0 mm.

## Ayuntamiento de Ciudadela

Formados por el Secretario de este Ayuntamiento los Padrones de la Patente Nacional, clases A, B, C y D, para la circulación de automóviles y motocicletas para el proximo año de 1928, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 36 del Reglamento para la administración y cobranza de la referida Patente, y lo ordenado por la Administración de Rentas Públicas de esta Provincia en circular inserta en el «Boletín Oficial» n.º 9512, de 1.º del corriente, estarán de manifiesto al público, en la Secretaría de este Ayuntamiento, por espacio de quince días, durante cuyo plazo, podrán presentarse las reclamaciones que se estimen procedentes y fundadas.

Ciudadela, 12 de Diciembre de 1927.

El Alcalde,  
JOSÉ MOLL.

El Secretario,  
SEBASTIÁN FEBRER.



TIP. DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS,  
CIUDADELA

# TARIFA DE ANUNCIOS

DE

# EL IRIS

## ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA

### ANCHO DE UNA COLUMNA

De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . .	1'50 Ptas.
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones. . . .	2'50
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción: . . . . .	0'35 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . .	2'50 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones. . . .	4'00 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. . . . .	0'60 "
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.	

### ENTREFILETES

A 0'10 Ptas. la línea por inserción.

### ANCHO DE DOS COLUMNAS

Hasta seis centímetros:

De 1 a 3 inserciones. . . . .	3'75 "
De 4 a 6 inserciones. . . . .	6'00 "
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00	

Hasta doce centímetros:

Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.

Hasta veinte centímetros:

Doble precio que para los de seis.

**Observaciones:** 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.

### ANCHO DE TRES COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos; con un veinticinco por ciento de aumento.

### ANCHO DE CUATRO COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.

### DE MEDIA PÁGINA

Por una inserción. . . . . 15'00 Ptas.  
Por dos inserciones. . . . . 25'00 "  
Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.

### DE PÁGINA ENTERA

Doble precio que el señalado para los de media página.

Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

### ESQUELAS MORTUORIAS

(Primera página)

Página entera. . . . . 50'00 Ptas.  
Media página. . . . . 35'00 "  
Un cuarto de página. . . . . 20'00 "  
ancho de una columna 5'00 "

## SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE DICIEMBRE

SALVO CONTINGENCIAS

### Línea a Cuba-Méjico

Días 18 de Santander y 20 de Ceruña el vapor «Cristóbal Colón».

### Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

Días 7 de Barcelona y 10 de Cadiz el vapor «Reina Victoria Eugenia».

### Línea New-York Cuba

Días 4 de Barcelona y 10 de Cadiz, el vapor «Antonio López».

### Línea Costañrme-Paolñoo

Días 23 de Barcelona y 28 de Cadiz el vapor «León XIII».

### Línea a Fernando Poo

Días 15 de Barcelona y el 20 de Cadiz, el vapor «San Carlos».

### Línea de España a New-York

Días 27 de Barcelona y el 31 de Cádiz el vapor «Manuel Arnús».

### — AVISOS IMPORTANTES —

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

### SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzíbar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavuil, Infanta, 22.—MAHON.

## Fábrica de Jabones

# LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca **La Galia** son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54.—MAHON.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

## IMPRENTA MASSANET

Se hacen trabajos de todas clases a precios económicos; se venden libros y libretas y otros objetos propios para escritorio.

También se encontrarán novelas, libros de foot-ball, rondayes mallorquinas, diarios y recortes muy instructivos para niños.

Acudid y os convenceréis de los precios verdaderamente baratos. Calle José M. Quadrado, 40.

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHON = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a lá vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

# LOS TOS

Ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa ó la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, pueden fácilmente quitársela tomando la activa y hereditaria **PASTA PECTORAL INFALIBLE del Dr. ANDRÉU DE BARCELONA.**

Al tomar las primeras pastillas se empieza a sentir un gran alivio que sorprende y anima. La garganta y el pecho se suavizan, se produce la expectoración con gran facilidad y la TOS va desapareciendo.

Sean tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Es, pues, el remedio más seguro, cómodo y agradable que se conoce; el más usado en Europa y en América, y finalmente el único que después de 25 años, ni una sola vez ha dejado de producir excelentes resultados.

Los que toman también **ASMA ó SOFOCACIÓN**, hallarán un gran remedio con los **CIGARRILLOS BALSÁMICOS** y los **PAPELES AZOADOS** del mismo autor, que le calman en el acto y permiten descansar al instante que se halla privado de dormir.—**Trápiculos gratis.**

Pidanse estos medicamentos en todas las buenas Farmacias.

